



Epediente zk./Nº Expediente: 2020SDBD0016

Erreg. data/Fecha Reg:

Erreg. zk. / Nº Registro: 000000

Gaia/Asunto: 2020 - GAZTERIA AZPISAILEKO DIRULAGUNTZA DEIALDI OROKORRA: 2.1 Aurrikusitako jarduerak 2.2 Aurrikusi gabeko jarduerak

Eskatzailea/Solicitante: ERRETERIAKO UDALA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E Kokalekua/

Emplazamiento: ERRETERIA

DEKRETUA

DECRETO

"Legeak eman dizkidan eskumenez baliatuta, ondoko dekretua eman dut:

"En uso de las atribuciones que me confiere la Ley vengo a dictar el siguiente decreto:

Diru-laguntzen 38/2003 Lege orokorrak, azaroaren 17koak, xedatzen du tokiko udalbatzek diru-laguntzen oinarri arautzaile egokiak ezartzeko beharra.

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece la necesidad de que las corporaciones locales establezcan las oportunas bases reguladoras para el reparto de subvenciones.

Araudi hori aplikatzeko, Udalak onartu du Erreterriako Udalaren diru-laguntzak ematea arautzeko Udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko GAO).

En aplicación de esta normativa el Ayuntamiento de Erreterria ha aprobado la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Erreterria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

2019ko azaroaren 19ko 3364 zk.ko dekretu bidez Hezkuntza Programetarako Diru-laguntzak emateko Oinarri Orokorak onartu ziren.

Mediante Decreto nº 3364 de fecha 19 de noviembre de 2019, se aprobaron las Bases Generales para la concesión de Subvenciones a Programas de Educación.

Erabaki honetan arautzen eta deitzen diren diru-laguntzak Udalaren 2020-2023rako Diru-laguntzen Plan Estrategikoan bilduta daude.

Las líneas de subvención cuya regulación y convocatoria es objeto del presente acuerdo, están incluidas en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento 2020-2023.

Aholkulari juridikoak bere oniritzia eman die oinarri espeifikoei 2019ko azaroaren 5ean.

Examinadas las Bases específicas por el Asesor jurídico municipal, éste ha dado su visto bueno con fecha 5 de noviembre de 2019.

Udal Kontuhartzaileak Oinarri espezifikoak aztertu ondoren, bere ohiritzia eman die 2019ko azaroaren 26an.

Examinadas las Bases específicas por la Interventora municipal, ésta ha dado su visto bueno con fecha 26 de noviembre de 2019.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak emandako eskumenez baliatuta.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento.

Honen bidez,

Por la presente,



ERABAKI DUT

RESUELVO

1.- Onartzea 2020ko urtean Gazteria jarduetarako programak gauzatzeko bi diru-laguntza lerroetako deialdi publikoa. Horien oinarri espezifikoak eranskin gisa jasoak daude:

2.1 Aurrikusitako jarduerak**2.2 Aurreikusi gabeko jarduerak**

2.- Konpromisoa hartzea aurrekontu egokia eta nahikoa esleitu dela 2020 ekitaldiko Aurrekontuan, dirulaguntzak ematek eratorritako obligazioei egiteko.

1.630.481.01.326.20 (7467): Diru-laguntzak gazte entitateak, ezohikoak: **19.000,00 €**

1.- Aprobar la convocatoria pública de dos líneas de subvención correspondientes a Programas de Juventud durante el año natural 2020, cuyas bases específicas se recogen como anexos a la presente resolución:

2.1. Actividades previstas**2.2. Actividades no previstas**

2.- Adquirir el compromiso de consignar crédito presupuestario adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones derivadas de la concesión de subvenciones en el Presupuesto del ejercicio 2020:

1.0630.481.01.326.20 (7467): Subvenciones entidades juveniles, extraordinarias. **19.000,00 €**

15.000,00 € - Aurrikusitako jarduerak / Actividades previstas

4.000,00 € - Aurreikusi gabeko jarduerak / Actividades no previstas

Ondoren, egoki den kreditu aldaketaren bitartez partida horien kopurua handituko balitz, deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

Si dichas partidas posteriormente fuesen ampliadas en base a la correspondiente modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

3.- Ebazpen honen berri ematea Udalbatzaren hurrengo osoko bilkuran."

3.- Dar cuenta de la presente resolución al Pleno municipal en la siguiente sesión ordinaria."

Errenteria, 2020ko azaroak 26 / Errenteria, 26 de noviembre de 2019

GAZTERIAKO ZINEGOTZI DELEGATUA / LA DELEGADA DE JUVENTUD

Sntua / Fdo. Maki GARTZIA ONTIVEROS





2.1. DIRULAGUNTZA LERROA: AURREIKUSITAKO JARDUERAK – 2020. OINARRI ESPEZIFIKOAK.

LÍNEA DE SUBVENCIÓN 2.1. ACTIVIDADES PREVISTAS - 2020. BASES ESPECÍFICAS.

1.- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, Erreterian kokaturiko eta irabazi-asmorik ez duten gazte elkarteek edo bestelako entitateek antolatutako gazteria alorreko jarduerak programak kofinantatzeko helburuarekin. Horrez gain, horien helburuek bat etorri beharko dute Udalaren Gazteria azpisailak dituenekin.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehienezko kopurua

Gazteria alorreko jarduerak programak kofinantatzeko dirulaguntzen zenbatekoa 2020ko aurrekontuko ondorengo partidaren kontura izango da; betiere, partida horretako zenbateko osoa asetzeko partida nahikoa esleitzen bada:

– 1.0630.481.01.337.20: Dirulaguntzak: Gazte entitateak, aurreikusitako jarduerak, 2019ko aurrekontuari dagokiona.

Diruz lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 15.000,00 €koa da.

Dirulaguntza deialdia hau onartzen den unean 2020ko aurrekontua izapidetzen ari bada ere, espedientean jasoa dago alkateak aurkeztu duen aurrekontu proiektuak aurreikusten duela aipaturiko partida.

Dirulaguntzaren diru-kopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin.

Ondoren, egoki den kreditu aldaketaren bitartez partida horien kopurua handituko balitz,

1.- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para cofinanciar e impulsar programas de actividades juveniles en Erreteria, organizadas y llevadas a cabo por asociaciones juveniles u otras entidades sin ánimo de lucro radicadas en el municipio, que incidan directamente en la población juvenil y cuyos fines sean acordes con los objetivos de la subárea de Juventud del Ayuntamiento.

2.- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas de actividades juveniles irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2020, de forma que el importe global de las mismas queda condicionado a que se consigne partida presupuestaria suficiente:

– 1.0630.481.01.337.20: Subvenciones: Entidades juveniles, actividades previstas del ejercicio 2020.

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 15.000,00 €.

Si bien el presupuesto de 2020 se encuentra en tramitación en el momento de aprobarse la presente convocatoria de subvención, consta en el expediente que el proyecto de presupuesto presentado por el Alcalde contempla la partida mencionada.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

Si dichas partidas posteriormente fuesen ampliadas en base a la correspondiente



deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

3.- Pertsona onuradunak, dirulaguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era

Oro har, dirulaguntzetarako aukera izan dezakete gazteek, gazteekin eta gazteria intereseko jarduerak gauzatzen dituzten Errenterian kokaturiko pertsona fisikoek edo irabazi-asmorik gabeko entitate juridikoek.

Salbuespen gisa, Errenteriatik kanpo kokaturiko pertsonak edo entitateek dirulaguntzetarako aukera izan dezakete, jardueraren zati nabarmen bat udalerrian bertan gauzatu edo herriarentzat interesgarria dela jotzen bada.

Irabazi-asmorik gabeko elkartetzat hartuko dira elkartearen helburuekin bat datozen jarduerak burutu eta etekinak elkartek lortu nahi dituen helburuetan inbertitzen dutenak.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzailerek ERRENTERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain ondorengoa ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

a) Eskaera egin duen elkarte edo entitatearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

b) Egitasmoa, programa eta egin nahi diren jardueren aurrekontu zehatza

4.- Eskabideak aurkezteko epea

Aurreikusitako jarduerak programetarako

modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

3.- Personas beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos

Con carácter general podrán optar a las subvenciones las personas físicas o entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria formadas por jóvenes y/o que realicen actividades de interés juvenil con y para los jóvenes.

Excepcionalmente, podrán acceder a las ayudas las personas o entidades radicadas fuera de Errenteria cuando una parte apreciable de su actividad se desarrolle dentro del ámbito del municipio o se considere de interés para el mismo.

Se consideran asociaciones sin ánimo de lucro aquellas que desarrollen actividades acordes con el objeto de la asociación y cuyos beneficios se inviertan en los fines que persigue la asociación.

Documentación a presentar con la solicitud:

Quienes hagan la solicitud deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA DURANTE EL AÑO 2020, la siguiente documentación:

a) Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentados con anterioridad o si han sufrido alguna modificación.

b) Proyecto, programa y presupuesto específico de las actividades a subvencionar.

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de las solicitudes



dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean, eta amaituko da 2020ko otsailaren 1ean.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Eskabideak baloratzeko irizpidea norgehiagoka izango da. Beraz, eskari guztietan ondorengo irizpide objektiboak ezarriko dira:

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomiko hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru-kopuruaren zenbatekoa.

de subvención para programas de actividades previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el 1 de febrero de 2020.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes

El criterio de valoración de las solicitudes será el de concurrencia competitiva. Por lo tanto, en todas las solicitudes se aplicarán los siguientes criterios objetivos:

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir.

ELKARTE DAGOZKIONAK	ESKATZAILEARI	18/	EN CUANTO A LA ASOCIACIÓN SOLICITANTE
Elkartearen ibilbidea, errotzea, iraunkortasuna eta egonkortasuna			Trayectoria, arraigo, continuidad y estabilidad de la asociación
Sorrera urtea	(1)		Año de constitución
1999 urtea aurretik	1		Antes de 1999
2000 -	0		2000 -
Bazkide kopurua	(1)		Nº de socias y socios
.... - 50	0		 - 50
51 baino gehiago-	1		Más de 51 -
Bolondres kopurua	(1)		Nº de personas voluntaria
.... - 50	0		 - 50
51 baino gehiago-	1		Más de 51 -
30 urtetik beherako bazkideak	(2)		Socias y socios menores de 30 años
.... - % 50	0		 - 50 %
% 51 - 75	1		51 - 75 %
% 76 - 100	2		76 - 100 %
Emakumezkoak / gizonezkoak / besteak	(2)		Mujeres / hombres / otros
Emakumezkoak -gizonezkoak soilik	0		Sólo mujeres - hombres



Desoreka	1	Desequilibrio
Orekatua (% 40 – 60)	2	Equilibrio (40 – 60 %)
Jarduera kolektiboetan eta/edo udal jardueretan parte hartzea	Gehienez 5/ máximo	<i>Participación en actividades colectivas y/o municipales</i>
0,5 puntu jarduera bakoitzeko	0,5 puntos por cada actividad	
Lokala / instalazioak	(2)	<i>Local / instalaciones</i>
Udalak utzitako lokala	0	Cedido por el Ayuntamiento
Udal lokala + gastuak elkartearen gain	1	Cedido por el Ayuntamiento, haciéndose cargo de los gastos la Asociación
Udal lokala, beste elkarrekin batera	1	Cedido por el Ayuntamiento, compartido
Jabetza pribatukoa	2	Propiedad privada
Finantza baliabideak	(4)	<i>Recursos financieros</i>
Autofinantzazioa (%)	Autofinanciación (%)	
% 50 – 60	1	50 – 60 %
% 61 – 70	2	61 – 70 %
% 71 – 80	3	71 – 80 %
% 81 – 100	4	81 – 100 %
PROGRAMA JARDUERAREN EN CUANTO AL PROGRAMA /		
UGIENAK 75. ACTIVIDADES		
Programaren ibilbidea, izaera eta aldizkakotasuna	<i>Trayectoria, naturaleza y periodicidad del programa</i>	
Jarduera programa: 2020 urtean egingo diren jardueren zerrenda	Gehienez 4/ Máximo	<i>Programa de actividades: relación de actividades previstas para el año 2020</i>
0,5 puntu jarduera bakoitzeko	0,5 puntos por cada actividad	
Jardueren iraupena eta aldizkakotasuna	(4)	<i>Duración y periodicidad de las actividades</i>
Urtean behineko jarduera	1	Actividad anual puntual
Noizbehinkako jarduerak	2	Varias actividades puntuales
Urtean zehar	4	A lo largo del año
Programaren kalitatea: hezkuntza, genero eta kulturantzatasun ikuspegia	<i>Calidad del programa: perspectiva educativa, de género e intercultural</i>	
Programa hezitzailea	(9)	<i>Programa educativo</i>
Balore indibidualen ordezkari kolektiboak sustatzea	3	Potenciar los valores colectivos, en lugar de los individuales
Bazterketa egoerak pairatzen dituzten	3	Promover actitudes de respeto y solidaridad



kolektibo edo/eta norbanaekiko errespetuzko eta elkartasunezko jarrerak sustatzea		hacia colectivos y/o personas en situación de exclusión social
Jardueren antolakuntzan sustatzea subjektu aktibo bilakatzea kide oro	3	Promover la transformación de todas y todos los miembros en sujetos activos a la hora de organizar las actividades
Genero ikuspegia	(8)	<i>Perspectiva de género</i>
Hizkuntza ez sexistari erreparatzea	2	Uso no sexista del lenguaje
Gereno ikuspegia txertatzen da proiektuaren helburutetan	2	Incorporación del punto de vista de género en los objetivos del proyecto
Gereno ikuspegia txertatzen da proposatutako jardueretan	2	Incorporación del punto de vista de género en las actividades propuestas
Gereno ikuspegia txertatzen da proiektuaren ebaluaketan	2	Incorporación del punto de vista de género en la evaluación
Kulturaniztasuna	(8)	<i>Interculturalidad</i>
Kartel, eskuorri edo/eta erabiltzen diren irudi grafikoetan kultura eta jatorri aniztasuna islatzea	2	Reflejar diversidad de orígenes y cultural en aquellos carteles, dípticos o materiales gráficos que se realicen
Gonbitetan, esku-orrietan herrian dauden bestelako hizkuntzak erabiltzen dira	2	Utilización de diversas lenguas que existen en el municipio en invitaciones, folletos....
Egiten diren ekintzetan herrira iritsi berriak diren edo/eta bestelako jatorria dutenen parte hartzea sustatzea	2	Impulsar la participación de las personas recién llegadas al municipio así como aquellas de orígenes diversos
Ekintzak ahalbidetzen duela, kultura arteko adierazpenak txertatzea	2	Siempre y cuando la actividad lo permita, incorporar expresiones interculturales
Programa / jarduera euskaraz garatzea	(8)	<i>Desarrollo del programa / actividad en euskera</i>
Ele bitan	4	Todo en bilingüe
Euskara hutsez	8	Todo únicamente en euskera
Jarduera berriak, berritzaileak eta antzekorik ez izatea	Gehienez 5/ máximo	<i>Actividades nuevas, novedosas e inexistencia de actividades similares</i>
0,5 puntu jarduera bakoitzeko	0,5 puntos por cada actividad	
Herritarren esku-hartzea sustatzea, beste entitate eta eragile batzuekin lankidetzaz	<i>Promoción de la participación ciudadana, colaboración con otras entidades y agentes</i>	
Herritarrei parte hartzeko aukera ematea	Gehienez 4/ máximo	<i>Oportunidad para la participación ciudadana</i>
0,5 puntu jarduera bakoitzeko	0,5 puntos por cada actividad	
Jarduera elkarte batek baino gehiagok antolatzea	Gehienez	<i>Actividad organizada por más de una asociación</i>



	5/ máximo	
0,5 puntu jardura bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Boluntarioen lana	Gehienez 4/ máximo	<i>Trabajo de voluntarias y voluntarios</i>
0,5 puntu jardura bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Hartzaileak	(10)	<i>Destinatarias y destinatarios</i>
Herritar ororentzat, haur eta gazteak barne	5	Destinado a toda la ciudadanía incluidos menores y jóvenes
Haur eta gazteei zuzendutako programa / jardura	10	Programa / actividad dirigida a niñas y niños y jóvenes
Programaren proiektzioa	(6)	<i>Proyección del programa</i>
Soilik elkartearen inguruko proiektzioa	0	Únicamente con proyección en el entorno de la asociación
Elkartea eta eskualdean	4	En la asociación y la comarca
Elkartean eta herrian	6	En la Asociación y el municipio

6.- Dirulaguntza ordaintzea

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

% 60 dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jardura programa gauzatzeko baldintzarekin.

% 40 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

7.- Dirulaguntzaren justifikazioa

Dirulaguntzaren bigarren ordainketa diruz lagundutako programa edo jardura justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hori aurkezteko epe muga 2021eko urtarrilaren 31 izango da.

Zehazki, aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, ERRETERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

6.- Abono de la subvención

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

60 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.

40 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

7.- Justificación de la subvención

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 31 de enero de 2021.

En concreto, la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE



ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2020:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da ERRETERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.

b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2020. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquéllas.



2.2. DIRULAGUNTZA LERROA: AURREIKUSI GABEKO JARDUERAK - 2020. OINARRI ESPEZIFIKOAK.

LÍNEA DE SUBVENCIÓN 2.2. ACTIVIDADES NO PREVISTAS - 2020. BASES ESPECÍFICAS.

1.- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, Errenterian kokaturiko eta irabazi-asmorik ez duten elkarteek edo bestelako entitateek antolatutako gazteria alorreko ezohiko programa edo jarduerak kofinantatzeko helburuarekin, ohiko dirulaguntzen deialdian (aurreikusitako jarduerak) parte hartzeko aukerarik izan ez badute, betiere. Horrez gain, horien helburuek bat etorri beharko dute Udalaren Gazteria azpisailak dituenekin.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehienezko kopurua

Gazteria alorreko aurreikusigabeko programak / jarduerak kofinantatzeko dirulaguntzen zenbatekoa 2020ko aurrekontuko ondorengo partidaren kontura izango da; betiere, partida horretako zenbateko osoa asetzeko partida nahikoa esleitzen bada:

– 1.0630.481.01.337.20: Dirulaguntzak: Gazte entitateak, aurreikusigabeko jarduerak, 2020ko aurrekontuari dagokiona.

Diruz lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 4.000,00 €koa da.

Dirulaguntza deialdia hau onartzen den unean 2020ko aurrekontua izapidetzen ari bada ere, espedienteen jaso dago alkateak aurkeztu duen aurrekontu proiektuak aurreikusten duela aipaturiko partida.

Dirulaguntzaren dirukopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua

1.- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para cofinanciar e impulsar programas o actividades juveniles extraordinarias en Errenteria, organizadas y llevadas a cabo por asociaciones u otras entidades sin ánimo de lucro radicadas en el municipio, y cuyos fines sean acordes con los objetivos de la subárea de Juventud del Ayuntamiento, siempre y cuando no hayan podido concurrir en la convocatoria de subvenciones ordinarias (actividades previstas).

2.- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas / actividades juveniles no previstas irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2020, de forma que el importe global de las mismas queda condicionado a que se consigne partida presupuestaria suficiente:

– 1.0630.481.01.337.20: Subvenciones: Entidades juveniles, actividades no previstas del ejercicio 2020.

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 4.000,00 €.

Si bien el presupuesto de 2020 se encuentra en tramitación en el momento de aprobarse la presente convocatoria de subvención, consta en el expediente que el proyecto de presupuesto presentado por el Alcalde contempla la partida mencionada.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en



gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin.

Ondoren, egoki den kreditu aldaketaren bitartez partida horien kopurua handituko balitz, deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

3.- Pertsona onuradunak, dirulaguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era

Oro har, dirulaguntzetarako aukera izan dezakete 2020 urtean zehar gazteria intereseko aurreikusigabeko jarduerak gauzatzen dituzten Errenterian kokaturiko pertsona fisikoek edo irabazi-asmorik gabeko entitate juridikoek.

Salbuespen gisa, Errenteriatik kanpo kokaturiko pertsonak edo entitateek dirulaguntzetarako aukera izan dezakete, jardueraren zati nabarmen bat udalerrian bertan gauzatu edo herriarentzat interesgarria dela jotzen bada.

Irabazi-asmorik gabeko elkartetzat hartuko dira elkartearen helburuekin bat datozen jarduerak burutu eta etekinak elkartek lortu nahi dituen helburuetan inbertitzen dutenak.

Dirulaguntza deialdi honetan parte hartzen duen orok arrazoitu beharko du ohiko deialdian parte hartzeko aukera eduki ez izana. Hau da: zergatik jarduera ez zegoen aurreikusia.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek ERREENTERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

Si dichas partidas posteriormente fuesen ampliadas en base a la correspondiente modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

3.- Personas beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos

Con carácter general podrán optar a las subvenciones las personas físicas o entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria que realicen actividades no previstas de interés juvenil durante el año 2020.

Excepcionalmente, podrán acceder a las ayudas las personas o entidades radicadas fuera de Errenteria cuando una parte apreciable de su actividad se desarrolle dentro del ámbito del municipio o se considere de interés para el mismo.

Se consideran asociaciones sin ánimo de lucro aquellas que desarrollen actividades acordes con el objeto de la asociación y cuyos beneficios se inviertan en los fines que persigue la asociación.

Todas las entidades que presentan su solicitud a esta convocatoria deberán de motivar la razón por la cual no pudieron optar a la subvención anual ordinaria. Es decir, por qué la actividad no estaba prevista.

Documentación a presentar con la solicitud:

Quienes hagan la solicitud deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERREENTERIA DURANTE EL AÑO 2020, la siguiente documentación:



a) Eskaera egin duen elkarte edo entitatearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

b) Egitasmoa, programa eta egin nahi diren jardueren aurrekontu zehatza.

Dirulaguntza deialdi honetan parte hartzen duen orok arrazoitu beharko du aurreikusitako jardueren deialdian parte hartzeko aukera eduki ez izana.

4.- Eskabideak aurkezteko epea

Aurreikusigabeko jarduera / programetarako dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta amaituko da 2020ko azaroaren 30ean.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Eskabideak baloratzeko irizpidea norgehiagoka izango da. Beraz, eskari guztietan ondoko irizpide objektiboak ezarriko dira:

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomiko hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru-kopuruaren zenbatekoa, aurrerago adieraziko den mugarekin.

DIRULAGUNTZA ESKATZEN DUEN ELKARTEAK 2020 URTEAN ERREENTERIAKO UDALETIK BESTE DIRULAGUNTZARIK JASO BADU, PROGRAMA / JARDUERA BALORATZEKO IRIZPIDEAK SOILIK APLIKATUKO ZAIZKIO (78 puntu gehienez).

a) Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentados con anterioridad o si han sufrido alguna modificación

b) Proyecto, programa y presupuesto específico de las actividades a subvencionar.

Todas las entidades que presentan su solicitud a esta convocatoria deberán motivar la razón por la cual no pudieron optar a la subvención anual de actividades previstas.

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención para programas / actividades no previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el 30 de noviembre de 2020.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes

El criterio de valoración de las solicitudes será el de concurrencia competitiva. Por lo tanto, en todas las solicitudes se aplicarán los siguientes criterios objetivos:

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir, con el límite indicado más adelante.

SI DURANTE EL 2020 LA ASOCIACIÓN SOLICITANTE HUBIERA RECIBIDO ALGUNA OTRA SUBVENCIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ERREENTERIA, SE LE APLICARAN SÓLO LOS CRITERIOS DE VALORACIÓN REFERENTES AL PROGRAMA / ACTIVIDAD (máximo 78 puntos).



Programa / jarduerarako finantza			(12)	Recursos financieros para el programa / actividad
Elkartearen ekarpenak			Aportaciones de la asociación	
Dirua lortzeko elkarteak egiten dituen ekintzak (1 puntu bakoitzeko)			3	Actividades realizadas por la asociación para recaudar fondos (1 punto por cada iniciativa)
Programa / jarduera finantzatzeko elkarteak berak erabilitako bestelako bideak (1 puntu bakoitzeko)			3	Otras formas de financiación del programa / actividad por parte de la asociación (1 punto por cada)
Erakunde publikoen dirulaguntzak (1 puntu erakunde bakoitzeko)			3	Subvenciones de entidades públicas (1 punto por cada entidad)
Ekarpen pribatuak (1 puntu ekarpen pribatua lortzeko ekimen bakoitzeko)			3	Aportaciones de entidades privadas (1 punto por cada iniciativa para conseguir financiación privada)
Programa / jardueraren iraupena			(3)	Duración del programa / actividad
Sei ordu baino gutxiago			0	Menos de seis horas
Egun bat (sei ordu baino gehiago)			1	Un día (más de seis horas)
Bi egun			2	Dos días
Bi egun baino gehiago			3	Más de dos días
Programaren kalitatea: hezkuntza, genero eta kulturantzitasun ikuspegia			25	Calidad del programa: perspectiva educativa, de género e intercultural
Programa hezitzailea			(9)	Programa educativo
Balore indibidualen ordezkari kolektiboak sustatzea			3	Potenciar los valores colectivos, en lugar de los individuales
Bazterketa egoerak pairatzen dituzten kolektibo edo/eta norbanaekiko errespetuzko eta elkartasunezko jarrerak sustatzea			3	Promover actitudes de respeto y solidaridad hacia colectivos y/o personas en situación de exclusión social
Jardueren antolakuntzan sustatzea subjektu aktibo bilakatzea kide oro			3	Promover la transformación de todas y todos los miembros en sujetos activos a la hora de organizar las actividades
Genero ikuspegia			(8)	Perspectiva de género
Hizkuntza ez sexistari erreparatzea			2	Uso no sexista del lenguaje
Gereno ikuspegia txertatzen da proiektuaren helburuetan			2	Incorporación del punto de vista de género en los objetivos del proyecto
Gereno ikuspegia txertatzen da proposatutako jardueretan			2	Incorporación del punto de vista de género en las actividades propuestas
Gereno ikuspegia txertatzen da proiektuaren ebaluaketan			2	Incorporación del punto de vista de género en la evaluación



Kulturaniztasuna	(8)	<i>Interculturalidad</i>
Kartel, eskuorri edo/eta erabiltzen diren irudi grafikoetan kultura eta jatorri aniztasuna islatzea	2	Reflejar diversidad de orígenes y cultural en aquellos carteles, dípticos o materiales gráficos que se realicen
Gonbitetan, esku-orrietan herrian dauden bestelako hizkuntzak erabiltzen dira	2	Utilización de diversas lenguas que existen en el municipio en invitaciones, folletos....
Egiten diren ekintzetan herrira iritsi berriak direnedo/eta bestelako jatorria dutenen parte hartzea sustatzea	2	Impulsar la participación de las personas recién llegadas al municipio así como aquellas de orígenes diversos
Ekintzak ahalbidetzen duela, kultura arteko adierazpenak txertatzea	2	Siempre y cuando la actividad lo permita, incorporar expresiones interculturales
Programa / jarduera euskaraz garatzea	(8)	<i>Desarrollo del programa / actividad en euskera</i>
Ele bitan	4	Todo en bilingüe
Euskara hutsez	8	Todo únicamente en euskera
Jarduera berriak, berritzaileak eta antzekorik ez izatea	(4)	<i>Actividades nuevas, novedosas e inexistencia de actividades similares</i>
Programa / jarduera berria edo berrikuntzak dituen	2	Programa / actividad nueva o que introduce innovaciones
Elkarte honek baino ez du egiten	2	Sólo lo realiza esta asociación
Herritarren esku-hartzea sustatzea, beste entitate eta eragile batzuekin lankidetz	(10)	<i>Promoción de la participación ciudadana, colaboración con otras entidades y agentes</i>
Herritarrei parte hartzeko aukera ematea	(4)	<i>Oportunidad para la participación ciudadana</i>
Programa / jarduera elkarte batek baino gehiagok antolatzea (2 elkarte, 1 puntu / 3 edo gehiago, 2 puntu)	2	Programa / actividad organizada por más de una asociación (dos asociaciones, 1 punto / 3 o más asociaciones, 2 puntos)
Elkartekoak ez diren herritarrei antolakuntzan parte hartzeko aukera ematea	2	Oportunidad de participar en la organización, para personas que no pertenecen a la asociación
Antolaketan elkartekideen kopurua	(6)	<i>Nº de miembros de la asociación en la organización</i>
.... – 10	2	 – 10
10 – 20	4	10 – 20
20 –	6	20 –
Hartzaileak	(10)	<i>Destinatarias y destinatarios</i>
Herritar ororentzat, haur eta gazteak barne	5	Destinado a toda la ciudadanía incluidos menores y jóvenes
Haur eta gazteei zuzendutako programa / jarduera	10	Programa / actividad dirigida a niñas y niños y jóvenes
Programaren proiektzioa	(6)	<i>Proyección del programa</i>
Soilik elkartearen inguruko proiektzioa	0	Únicamente con proyección en el entorno



		de la asociación
Elkartea eta eskualdean	4	En la asociación y la comarca
Elkartean eta herrian	6	En la Asociación y el municipio
2020 URTEAN ZEHAR, ENTITATE ESKATZAILEAK EZ BADU BESTE DIRULAGUNTZARIK JASO ERRENTERRIAKO UDALETIK, ENTITATE ESKATZAILEA BALORATZEKO IRIZPIDEAK ERE APLIKATUKO ZAIZKIO (95 puntu gehienez).		SI LA ENTIDAD SOLICITANTE NO HUBIERA RECIBIDO SUBVENCIÓN ALGUNA DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERRIA, DURANTE EL 2020 SE LE APLICARÁN, ADEMÁS, LOS CRITERIOS DE VALORACIÓN REFERENTES A LA ENTIDAD SOLICITANTE (máximo 95 puntos).
ELKARTE ESKATZAILEARI DAGOZKIONAK	17	EN CUANTO A LA ASOCIACIÓN SOLICITANTE
Elkartearen ibilbidea, errotzea, iraunkortasuna eta egonkortasuna	(6)	Trayectoria, arraigo, continuidad y estabilidad de la asociación
Sorrera urtea	(1)	Año de constitución
..... - 1999	1	 - 1999
2000 -	0	2000 -
Bazkide kopurua	(1)	Nº de socias y socios
.... - 50	0	 - 50
51 -	1	51 -
30 urtetik beherako bazkideak	(2)	Socias y socios menores de 30 años
.... - % 50	0	 - 50 %
% 51 - 75	1	51 - 75 %
% 76 - 100	2	76 - 100 %
Emakumezkoak / gizonezkoak	(2)	Mujeres / hombres
Emakumezkoak / gizonezkoak soilik	0	Sólo mujeres / hombres
Desoreka	1	Desequilibrio
Orekatua (% 40 - 60)	2	Equilibrio (40 - 60 %)
Jarduera kolektiboetan eta/edo udal jardueretan parte hartzea	Gehienez (5) Máximo	Participación en actividades colectivas y/o municipales
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Lokala / instalazioak	(2)	Local / instalaciones
Udalak utzitako lokala	0	Cedido por el Ayuntamiento
Udal lokala + gastuak elkartearen gain	1	Cedido por el Ayuntamiento, haciéndose cargo de los gastos la Asociación
Udal lokala, beste elkarrekin batera	1	Cedido por el Ayuntamiento, compartido
Jabetza pribatukoa	2	Propiedad privada
Finantza baliabideak	(4)	Recursos financieros
Autofinantzazioa (%)		Autofinanciación (%)



% 50 – 60	1	50 – 60 %
% 61 – 70	2	61 – 70 %
% 71 – 80	3	71 – 80 %
% 81 – 100	4	81 – 100 %

Elkarte batek ohiko beste dirulaguntzaren bat eskatu badu urte horretan Udalean, eta erakundearen puntuazioari dagokion laguntza jasota badu, ez zaio atal hori baloratuko.

Era berean, eta salbuespen gisa, dirua eskatzen den ekintzaren xedea ez bada irizpide hauekin neurgarria, behar bezala justifikatuta dauden eta eskaera horri egokitzen zaizkion beste irizpide batzuk erabiliz baloratuko da dirulaguntza eskaera hori, betiere, eskaera guztien arteko berdintasun irizpidea bermatuta geratzen denean.

DIRULAGUNTZA DOITZEA

- Elkarateek ezingo dute 1.500,00 euro baino dirulaguntza handiagorik jaso eta inoiz ez da eskatutakoaren % 80a baino gehiago emango.
- Dirulaguntza jasotzeko, gutxienez, 20 puntu lortu beharko dira.
- Gutxienez, eskatutako kopuruaren % 30eko dirulaguntza emango da.

6.- Dirulaguntza ordaintzea

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

% 60 dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jarduera programa gauzatzeko baldintzarekin.

% 40 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

Programa / jarduera gauzatu eta behar

Si una asociación ha solicitado anteriormente durante ese año otra subvención en el Ayuntamiento, por la cual se le hayan valorado los criterios de la propia entidad, no se volverán a valorar.

Asimismo, y de forma excepcional, si el objeto de la solicitud de subvención por sus características no es medible con los criterios expuestos, se valorará por otros criterios debidamente justificados y adaptados a ese caso en concreto, siempre y cuando se garantice el criterio de igualdad entre todas las solicitudes.

AJUSTE DE SUBVENCIÓN

- La subvención máxima por entidad será de 1.500,00 euros y, en ningún caso, se concederá más del 80 % del importe solicitado.
- La puntuación mínima para obtener subvención será de 20 puntos.
- Como mínimo se concederá el 30 % del importe solicitado.

6.- Abono de la subvención

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

60 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.

40 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

Si el programa / actividad ya ha sido



bezala justifikaturik badago, ordainketa bakar batean dirulaguntzaren % 100 emango da.

realizado y debidamente justificado, se abonará el 100% de la subvención en un solo pago.

7.- Dirulaguntzaren justifikazioa

Dirulaguntzaren ordainketa edo, hala badagokio, horren bigarren ordainketa, diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hori aurkezteko epe muga 2021ko urtarilaren 31 izango da.

Zehazki aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, ERREENTERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

- a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.
- b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da ERREENTERIAKO UDALAK 2020 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

7.- Justificación de la subvención

El abono de la subvención, o en su caso, del segundo pago de la misma, queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 31 de enero de 2021.

En concreto la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERREENTERIA DURANTE EL AÑO 2020:

- a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.
- b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERREENTERIA DURANTE EL AÑO 2020. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.

